

Մ Ի Ճ Մ Ո Ւ Ա Յ Ը Հ Ա Վ Ա Տ Ի Ս

ՊԻՐԵՆՏԻ-ՍԵՆԵ

(1868)

ՀՈՒՄԵՐՈ 65

1788 ՁԻԳԱՏԵ-18	Մէջմուտ իւր իւրման Սէնէլէի 10 պէտպէս Սէնիտ Ալթը պըղը 5 " "	ԲԵՆԶԵԴՄՊԻ ՀՈՒՊԱԹ 29	Իւշ պըղը 2 1/2 պէտպէս Սէնիտ Պիր պըղը 1 " " Տանէտի 50 Պէշիւք 60 Կարայ	ԱՄՖՐ. 12 ՄԱՐԹ
----------------	--	------------------------	--	---------------

Տիւն Արշակ	Բէրշէմ ստպան	Էշթէն	ԹԵԼԵՂՐԱՖ	ԳԱՊՊԻՕ
3533	3535	3533	գաւթողար քէսիք	Լ ծնարան Բարիս Մարտիկ Վիեննա

ԱՍԻԹԱՆԵ 29 ՀՈՒՊԱԹ

ԹԵԼԵՂՐԱՖ ԽԱՊԵՐԵՐԻ

Փարիս 10 մարտ

Գաւթողար պըղը	52 55
Գաւթողար	35
Լ. ծնարան	325/8
Գաւթողար	55
186 Օմանիւր խմորի պըղը	205
" " "	267 50
Փարսիւր	60 30
Գաւթողար	60 45
Իթալիա ֆոնտոնըրը պըղը	45 00
Գաւթողար	45 75

Լ ծնարան 10 մարտ

Փրէնս տը կալ վէ Տիւք տը Բէմալ
ըիճ Իրանտայա պիր սէյաճէթ իտէ
ճէքլէր տըր : Ճէնէրալ Տիւք Լ ծնա-
րայա չաղըրըմը տըր :

Մարտիկ 7 Մարտ

Պուղտայ Թուրա 127-123-43	Փրանք մա- յիստէ թէսլիւ
" " 127-123	44-41 25
" " 128-124	46-25 ապրիլ- տէ թէս
" " 129-125	46
Պալլըգ— " 128-124	47-47-1/3 մա- յիստէ
" " 129-125	46-47 25
" " 130-126	47-25
Բամուգ Կուրճի 90 ֆր.	սաթը 80 պալեա
Ժիւմէլ Մըսըր 130	"
Ազոֆ վէ Օմէսսա պուղտայ	38-75
Սուսամ սուրիյէ	64

Լիւթըրու 7 Մարտ

Բամուգ Միտլինի Նիւ Օրլէան	10 1/8
" Մըսըր	10 3/4
" Տօլէրա	8 3/4

Մարտիկ 9 Մարտ

Պուղտայ Թուրա 127-123	44-25 ապրիլ- տէ թէսլիւ
" " 127-123	41 50 յունիստէ
" " 127-123	44 50
Պուրկաղ— " 129-125	49
Վարնա— " 127-123	45 25 ապրիլտէ
" " 129-125	47 50
Պալլըգ— " 127-123	44 25
" " 128-124	46

Փիացա տուրկունտուր սաթը 7	գարիգօ
Բամուգ Ատանա Թէրսիւս	86
" Կուրճի	85 սաթը 80
" Ժումէլ Մըսըր	125-140
Շրմալ Թէրաֆընտան ալընան խապէրէ նա-	
գարէն Կամուգ երեքսէլմէքտէ տիր :	
Շէքէր Թօգ (Մասսօթ ֆապրիգասը)	39-75

Լիւթըրու 9 Մարտ

Բամուգ Միտլինի Նիւ Օրլէան	10 1/2
" Մըսըր	11
" Իզմիր	8 1/2
" Տօլէրա	8 7/8

Լ ծնարան 6 Մարտ

Պուղտայ Թուրա	62-6
" Բուճէլի	67

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԻԹԵՆԵՎԻՅԵ

Լիւթըրու տէ թապ ու թէմսիլ
գըրնան Լիւթըր Շարֆիյէ նամ ալալէթ
ղաղթ թաւրնտա աթիտէ միւնտէրիճ
պուլունան պէնուլէր գըրաւթ օլու-
նուր :

“Շէհրը սապըգըն երմի պէշին-
ճի չարչամպա կէճէօի սաւթ իւշ
պուլունգ րաւտէլէրինտէ , Կարստա
չիտուլթի պիր հարէքէթի արգ օլ-
մուշ իսէ տէ , ֆիլիւհ ու Համտ վէ-
միննէ պիր կէօնա մաղարտթ վու-

գուա կէլմէտիլի , թէլէղրաֆ հաւա-
տիսինտէն տիր :

—Տիւնքի սալը կիւնիւ Լիւթըրու
տէ տաիս սաւթ սէքիւ րաւտէլէրին-
տէ շէտիտալէ պիր հարաքէթը արգ
օլունարապ , համտ օլուն պիր կէօ-
նա սապաթըգ վուգուա կէլմէմիշ
տիր :

—Իշ պու շուպաթ իպթիտասըն-
տան պէրու պու հաւալիտէ երմի
սէնէտէն միւթէճալիւղ էմալի կէօ-
րիւլմէմիշ տէրէճէ գար տիւշէրէ
թուրուգ ու մէապիր քէսպը ինսի-
տատ իթմիշ , վէ պիր գարիտէտէն
աիկէր գարիտէյէ աղիմէթ , մէրթէ-
պէի իպթիհալէյէ վարմը օլունու-
կիպի , Պիթիւ թարաֆլարնտա եր-
մի պիր գարը մըգտալ գար օլուն-
ղու վէ Վ անտան իւշ սաւթըգ մէ-
սաֆէյէ պիլէ պարկիր կիտմէտիլի ,
իիպարը թէլէղրաֆիտէն օլարապ ,
Սուշուն բօսթասը եէվմի մէօթա-
տընը օն պէշ կիւն թէճալիւղ իլլէ-
տիլի հալտէ , հէնիւղ վիւրուտ իթ-
միշ վէ շու հալ թահսիւթա կէրէյի
կիպի տուրղունուգ իրաթ իթմիշ տիր :

—Սուգատտէմա Վ անտան խաղի-
նէ կէթիւրէքէ , ալտէթ իթմիշ օ-
լան , պէշ նէֆէր զապթիլէնին իւշիւ-
Լիւթըրան կէտիլի նամ մահալտէ ,
ֆուրթունայա թուրթուլարապ եօլու-
ղայա իտիւպ , թէքքը ճամէի միւս-
թաարը հայեաթը վէտատ իլլէ , սա-
հէի խապտը իպատէ մուվատէլէթ
(վէֆաթ) էյլէտիլէրի մաէթթէհու-
սիւֆ իշիթիլմիշ տիր ,

—Լիւթըրատա զաիթիլէնին գըլլէ-
թիստէն նաշի , ֆիւթլէրին աղըր
սուրէթտէ իւսթէ գօեւաճաղընա թա-
մաէն , Թիթիսթէտէ պուլունան մաթ-
րապաղար ալարգլարը երգապը մաղա-

դա վե ամպարընտա թէվգիֆ իթ. մէքտէ պուլունմուշ օլտուգլարըն. տան մուղալը ինսաֆ ու ինսանի. յէթ օլան պէջլէ պիր խուսուսուէն մէնիլէ, զախիրէի մէվճուտէնին սարֆ օլունմագ իւզրէ խարիճէ չը. գարըմաւորնա, Վսթըրիա հիւքիւմէ. թի թարաֆընտան սարֆը մէսաի ի. տիլտիլի սէջլէնմէքտէ տիր:

Խամ Խամ պէլսար

Չէնտ սէնէ ագտէմ սաման աիւ. դուիթասըլէ մէշղուլ օլան Սօրպ նամ պիր շախա Փարիստէ կէգինիրքէն, նա. կէհան քէնտիսինի պիր շէաիտ աղըր թու-թուպ եէրէ սէրիլը, ագիպին. տէ սէրման տը վիլ տիսիլէն շէհիր մէմուրլարը մարիֆէթիլէ հասթա. խանէյէ նագլ օլունտարագ, առէթ իւզ. րէ էլպիսէսի չըգարըլտըգտան սօղրա նումէրօ 33 եաթաղա եաթըրըրը: Հէման օլ էսնատէ տիկէր պիր հաս. թայը տախի կէթիրիրէր ալթ եա. նընտա պուլունան նումէրօ 32 եաթա. ղա եաթըրըրը: Պիր գաջ կիւն սօղրա Սօրպըն հասթաղըր քէսպի շէաիտէթ իթմէսինտէն նաշի, կէճէլէյին եաթաղընտան ահ շու պիգիմ 40000 ֆրանգ տէյալ սայըգլայարագ վէ. ֆաթ իտէր, նումէրօ 32 եաթաղըն հասթաղըր պու հալի միւշահատէ իթ. մէքէ չ պուլուն էլպիսէսի շէպինտէ եաթուտ ճըգտանընտա գըրգ պին ֆը. րանգ փարա օլմալը տիկէրէք վէ պու. նու էլէ կէշիրմէնին եօլունու տիւ. շիւնէրէք, նիհայէթ շէջլէ գարար վէ. րիր քի միւթէվէֆա իլէ եաթագլա. րը մուպատէլէ իտիւպ, աւըն եէրինէ կէշին վէ շիւնքի եալընը պօլու. նուէն գըրաղընտան մաստա շէքիւ հէյէթի միւթէվէֆաի մէրգումէ կէ. րէյի կիպի պէնգէտիլինտէն, պու հիւ. յէսինին ֆարգընա յարամայաճագլա. րընա շիւպհէսի եօղուպը, իմտի հէման Սօրպըն պաճաղընտան թու. թուպ նումէրօ 32 յէ վալ, վէ քէնտուսիտէ նումէրօ 33 եաթաղա կէօլ իտէր վէ ահ շու գըրգ պին ֆրանգ, տէյէրէք սայըգլայարագ տա վէ եաթմագտա օլուր, ալէսապահ գաղըր պաթաղըն իւզէրինէ Սօրպ. իսմինի կէօրտիւքտէ օ իսմի թա. շըլաճաղընը ֆէհմ իտէր: Սիւթատ օլան սաաթտա հէքիլէր կէլիպ նումէրօ 32 տէքի հասթայը եօլիւ պուլուն պուլուն 33 տէ քի տըրը հասթայը փէք էյի պիր հալտէ պուլ.

տուգլարընտան նաշի իֆրաթ թա. աճիւպ ու իսթիղրապտա գալըր. ար իսէ տէ, էնճամը էօլիւնիւն կէօ. միւլմէսինէ գարար վիրուպ պէրիքի հասթանըն հալինէ մուվաֆըգ մուա. իճէլէր թէրթիպ պիրլէ պըրագըր կի. տէրլէր: Նիհայէթ 25 կիւն սօղրա սապըգ նումէրօ 32 եաթաղըն հաս. թաղը քէսպի իֆադաթէ, հասթա. խանէ ճանիպինտէն թաստիգնամէսի. նի ալտըգտան վէ մէրգում Սօրպըն հաթայընը կիլինտիքտէն վէ ճըլտան վէ սաիրէսինի ալտըգտան սօղրա, սօղրուճա պիր մէյհանէյէ կիտէր քի գափաթաղըր շիքեարը կէօղիւ իլէ կէօրսիւն, ճըլտանը աչըպ տէրու. նինտէ պուլունան էվրաղը թէֆթիլ վէ թահարրի էյէտիլտէ, քիմի մէր. գումուն ագրպըպ վէ թապիլիւգա. թը թէրաֆընտան կէօնտէրիլէն, վէ քիմի մուհասէպաթընա տաիր էվրագ օլտուղունու կէօրիւպ, պուլարըն տ. րասընտա սարաֆանտէն պիրինին իմղալը իլէ Սօրպա միրաստան սօ. լայը գալան գըրգ պին ֆրանգա տա. իր պիր սէնէտ կէօրիւր, վէ մէքա. գապ սարաֆա վարըպ փարայը իս. թէր իսէտէ, մէպլաղը մէգպուր Փա. րիսէ ճիվար պիր գարիլէ ոաքիլէլէ. րինտէն թէյգէսինին վէֆաթընտան տօլայը իրսէն ինթիգալ իթմիլ իտի. յինտէն նաշի, կիտիպ մահալին. տէն ախը իթմէսի լաղըմ կէլէճէյի ճէվապընը ալըր: Մէրգում շու վէճհ իլէ իշին ուղանմանտան վէ պիլ ախըրէ սարապա սարմասընտան պիլ ախըրէ սարապա, նէ օլունտա օլուն. ախըրէ կիթմէյէ գարար վէրիլ վէ հէման շըմէնալէրէ պինէճէյի վա. գըթ գապթիլէր եաթարայըպ բօլիս նէգարէթինէ տայայը վէրմիլէր. վէ քիմ օլտուղուն սիւալ օլունտուգտա սամանճը Սօրպ օլտուղունու իֆատէ իթմիլ, վէ պատհու իսթինթագընը իճրա իթմէք իւզրէ մահպէսէ իլգա օլունմուշ տուր: Սահպուտաքիլէր « օ սէֆա կէլտին սամանճը Սօրպ, ագըպէթ եաթայը էլէ վէրաինմի » տէմէլէրի իւզէրինէ, պէնիմ գապա. հաթըմ նէ տիր, եօլտա կիտէրքէն պէնի թէվգիֆ իթտիլէր, շէջլէ օլ. տու պէջլէ կիթաի կիպի ճէվապլուր. տա պուլունմաղլա « պաղըն շունուէն բագ ինքեարընա սէքիլ օն գանը վար տա պիրտէ գաղմըշ նէ լագըր. տըլար իտէյօր » տէտիլէրինտէ ալաղը սուլա էրէր ամմա նէ չարէ քի իշիւ. տէն կէլմիլիտի: Նիհայէթ մուհա.

քէմէսի իճրա օլունտարագ օն սէնէ միւտտէթլէ բրանկայա հիւքմ օլուն. մուշ վէ մէրգում քէնտիսինին սա. մանճը Սօրպ օլմաղըրը վէ հիլէյէ սարմըլ պուլունտուղունու հիքեա. յէ իթսէ ճէգատան գուրթուլայա. ճաղընը ագլը քէստիլինտէն, միւտտէ. թի հապըր տօլտուգտան սօղրա էրինէ 40000 ֆրանգա գալիւշաճաղընը զիհնինէ գօյալ, իթմիլարը սիւքիւթ իլէ զէնճիրպէնտ օլարապ ճէգատընըն ահքեամը իճրա իտիլմիլ տիր: Հալ պու քի իքի իւշ սէնէ գատար բրան. կա ճէֆատընա տիշինի սըգըպ թա. համմիւլ իթմիլ իսէ տէ, ալթըրգ պը. չագ քէմիլէ սայանտըրընտան շիմտի գաղըպ սամանճը Սօրպ օլմաղըրը վէ պաշընա կէլէնէրի նագլ ու հիք. եայէյէ ճէսարէթ իթմիլ վէ նիհայէթ իշ մահքէմէյէ գատար վապըլ օտու. ղունտան քէյֆիլէթ լէտէթթահգիգ. ֆիլ հագլիգէ սամանճը Սօրպ օլմաղըրը թէհագգուգ իթմիլ օլմաղը իւզէ. րինէ, հապըր միւթէճաղըր օլտուղու. գապահաթա քէաֆի օլմաղըրընտան, թէքրար տէօրթ պէնէ միւտտէթ հապընա գարար վէրիլմիլ վէ պէյ. լէլիլէ մէգում թամար խամընըն պէլասընը գաթէն տէր գաթ պուլ. մուշ տուր:

ԻԼԸՆ

Սարտըն պիրինճի եարընքի ճու. մտա կէճէսի սաաթ իւշտէ, միւ սիւ. Նսում թէաթըրուտա, Հէքիմէան միւսիւ Սրապիոնու թէլիֆի օլան պիրինճի Սիքատըն, թէաթըրու, Պ. Ս. Լքըլիեանըն մարիֆէթի իլէ սօն տէֆա օլարագ իճրա օլունտագ. տըր:

Կէրէք Լքըլիեան վէ կէրէք տի. կէր օլունճուլար, թէշրիֆ էտէն զաթլարը լայըպ վէճհ իլէ խօշնու տ իթմէյէ զայրէթ իտէճէք լէր տիր:

ԻՆՕՎԵՎԸ

ՀԻՔԵԱՅԵՍԻ

1868

Իլիմի տէֆա լապ օլունտա

ԸՍԻԹԸՆԷ

Վիւրճէան լապիսանէսինէ

Փիւճանճըլը եօգուշ- 19

ՄԻԿԵԼԻՓԻ ՂԱԶԵԹԱ

ՅՈՎՍԵՓ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ

ՂԱԶԱՐԱՅԵ ԵՐԵՎԱՆ ԳԵՂԱՐԱՅԻ ՍՈՒՐԱՆ ԴՅՈՒՆ 21
Ե. ՄԻԿԵԼԻՓԻՍԵԱՆ ԹԱՊԻԱՆԵՍԻՆԷ